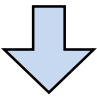



ねん がつみっか にちようび
2022年7月3日 (日曜日)

にほんご ぼご おやこ たげんごしんがく
日本語を母語としない親子のための多言語進学ガイダンス ぶんきょう

ばんごう
FAX番号 03-6807-7937

ぶんきょう
文京

<p>① ^{せいと なまえ} 生徒の名前 Student Name 学生姓名</p>	
<p>② メールアドレス e-mail address 电子邮件地址</p>	
<p>③ ^{でんわばんごう} 電話番号 Phone Number 电话号码</p>	<p>【 TEL 】 【 FAX 】</p>
<p>④ ^{がくねん} 学年 Grade</p> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>^{ちゅうがくせい} ※「中学生」に<input checked="" type="checkbox"/>をした人 ^{ひと} If you put <input checked="" type="checkbox"/> in “Junior H.S.” ^{かよ} ^{ちゅうがっこう} ^{なまえ} ^{がくねん} ⇒ 通っている中学校の名前と学年 The name of the Junior H.S. and Grade 您就读的初中的名称和年级</p> </div>	<p><input type="checkbox"/> ^{ちゅうがくせい} 中学生 / <input type="checkbox"/> ^{そつぎょう} 卒業している Junior H.S. / Graduated 初中毕业</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>_____ ^く 区・市立 _____ ^{ちゅうがっこう} 中学校 _____ ^{ねんせい} 年生</p>
<p>⑤ ^{さんか} ^{じかん} 参加できる時間 Preferable Time 希望时间段 ※ ①～③のなかで、参加できる時間の全部に<input checked="" type="checkbox"/>をしてください。 Please put <input checked="" type="checkbox"/> in all the times you can participate in ①～③. 请在参加①～③的所有时间都输入<input checked="" type="checkbox"/>.</p>	<p>① 11:00-12:30 <input type="checkbox"/> ② 12:50-14:20 <input type="checkbox"/> ③ 14:40-16:10 <input type="checkbox"/></p>
<p>⑥ ^{つうやく} ^{ひつよう} 通訳は必要ですか？ Do you need an interpreter ? 是否需要翻译 ^{ひつよう} ^{げんご} 必要な言語 What language do you need ?</p>	<p><input type="checkbox"/> はい Yes 需要 / <input type="checkbox"/> いいえ No 不需要</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>^{げんご} 言語 Language _____</p>

★ ^{もう} ^こ ^{はや} ^{ひと} ^う
申し込みが早い人から受けつけます。…6月20日(月曜日)まで

We accept on a first-come, first-served basis. 先到先得

◆ ^と ^あ
お問い合わせ ^{にんてい} ^{ほうじん} 認定NPO法人 ^{たぶんかきょうせい} ^{とうきょう} 多文化共生センター東京
TEL / FAX : 03-6807-7937 メールアドレス : info@tabunka.or.jp